

# VH-US110SL

Manual de usuario
Altavoz Despertador USB

User Manual
USB Alarm Speaker

Manual de utilizador

Auto-Falante Despertador USB



Le rogamos que lea el manual de usuario antes de utilizar el producto y que lo guarde para futuras consultas. Please read the user manual first before using the product, keep well for future referring. Por favor, leia o manual de utilizador antes de utilizar o produto, e mantenha-o para futura referência.



VIETA AUDIO S.A. garantiza sus productos por un periodo de 24 meses. El periodo de garantía comienza en la fecha de compra de productos totalmente nuevos y sin usar por parte del primer usuario final.

Esta garantía cubre los posibles fallos de fabricación para todos los productos Vieta vendidos en el territorio español por distribuidores autorizados. Los productos Vieta adquiridos en otros países estarán cubiertos por la garantía que ofrezca el distribuidor local.

Esta garantía tendrá validez solamente cuando se presente la factura de compra en la cual aparece el nombre del cliente, el centro distribuidor y la fecha en la que se realiza la compra del producto. VIETA AUDIO S.A. acepta repara durante el periodo de garantía, todos aquellos productos que presenten anomalías durante su utilización normal tal y como se detalla en el manual de usuario y siempre que se utilice para el fin de fue diseñado.

Siempre que se realice un cambio de componentes o una sustitución del producto no se prorroga el periodo de la garantía.

## CASOS EXENTOS DE DICHA GARANTÍA

- 1. El periodo de la garantía exceda del tiempo estipulado.
- 2. Siempre que el producto presente manipulaciones hechas por centros o personas no autorizadas por VIETA AUDIO S.A.
- 3. Siempre que el producto presente daños causados por manipulaciones incorrectas, utilización del mismo con fines inadecuados para los que no ha sido diseñado y que no estén contemplados en el manual de usuario, así como roturas de piezas, ralladuras, fisuras, desgaste de piezas por el uso, daños producidos por restos de pintura, arena, agua, o restos de comida dentro de la unidad.
- 4. Esta garantía no cubre los gastos ni los daños derivados del transporte.
- 5. Pérdidas, robo o accidentes producidos por incendio, líquidos, productos químicos, calor excesivo, ventilación inadecuada, vandalismo, inundaciones, tormentas eléctricas, tensión o suministro de voltaje excesivo o incorrecto, rayos, terremotos, impactos, otras fuerzas externas, radiaciones.
- 6. Cualquier coste adicional derivado de la instalación o desinstalación del producto.
- 7. Productos comprados fuera del territorio español o en distribuidores no autorizados.
- 8. Los datos contenidos en nuestros productos, (archivos de fotos, música, soportes digitales, etc..) no están en ningún caso cubiertos por la garantía, es responsabilidad del cliente realizar copias de seguridad antes de entregar el producto. Así mismo la incorrecta configuración o instalación del software o incompatibilidades con el hardware de otros equipos incluyendo drivers y controladores.
- 9. Mantenimiento reparación o sustitución de piezas derivado del uso y desgaste.
- 10. Baterías recargables y/o desechables (el tiempo de vida depende de la frecuencia de uso).
- 11. Fallos menores o variaciones en la calidad del producto que no afecten a su valor o el propósito para el cual fue creado.
- 12. Negligencia.
- 13. Accesorios:
  - •Estuches y piezas de los enchufes.
  - Cables de conexión.
  - Diademas.
  - •Kits de los extremos de los auriculares, almohadillas para las orejas.
  - Acabados decorativos.
- 14. Cualquier incidencia detectada al recibir la mercancía ha de ser notificada al servicio de atención al cliente 902.367.607 o al correo sat@vieta.es. De acuerdo con el artículo 366 del código de comercio, VIETA AUDIO S.A. no admitirá reclamaciones sobre roturas, golpes o falta de bultos pasadas 24 horas después de haber recibido la entrega de la mercancía.

Instrucciones de seguridad	. 4
Identificación de las piezas	. 5
Preparativos	. 6
Funcionamiento general	7
Reproducir desde un dispositivo de audio externo	. 8
Escuchar la Radio FM	. 9
Resolución de problemas	. 9
Especificaciones	10

## Instrucciones importantes de seguridad



## **ADVERTENCIA**

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR



PRECAUCIÓN:

PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO QUITE LA CARCASA (O PARTE POSTERIOR), EN EL INTERIOR, NO HAY PIEZAS QUE EL USUARIO PUEDA REPARAR. CONSULTE A PERSONAL CUALIFICADO.



El rayo con un símbolo de punta de flecha dentro de un triángulo equilátero, tiene la finalidad de avisar al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" no aislado dentro del producto que puede ser de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene la finalidad de alertar al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (servicio) en la literatura que acompaña al aparato.

## Seguridad

- 1. Lea estas instrucciones.
- 2. Conserve estas instrucciones.
- 3. Preste atención a todas las advertencias.
- 4. Siga todas las instrucciones.
- 5. No utilice este aparato cerca del agua.
- 6. Límpielo únicamente con un paño seco.
- 7. No bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. La instalación debe realizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- 8. No instale el aparato cerca de una fuente de calor tal como radiadores, calefactores, estufas aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor.
- 9. Proteja el cable de alimentación de pisotones o aplastamientos, especialmente en enchufes, tomacorrientes y en el punto de salida del aparato.
- 10. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante largos períodos de tiempo.
- 11. Consulte cualquier posible reparación con personal cualificado. Las reparaciones son necesarias cuando el aparato está dañado, ya sea porque el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, cuando se ha derramado líquido o han caído objetos en el aparato, el aparato ha estado

- expuesto a la lluvia o a la humedad, en caso de que no funcione normalmente, o se haya caído.
- 12. La unidad no debe exponerse a goteos ni salpicaduras.
- 13. No coloque ninguna fuente de peligro sobre el aparato (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- 14. El enchufe principal se utiliza como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión debe estar siempre operable.

#### Precaución:

 El uso de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos a los aquí aparecen, pueden provocar una exposición peligrosa a la radiación u otras situaciones de peligro.

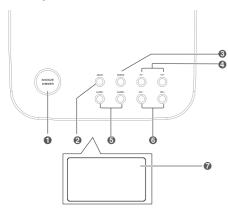
#### **Advertencia**

- Antes de utilizar este sistema, compruebe el voltaje de este sistema para ver si es idéntico al voltaje de su fuente de alimentación local
- Debe haber suficiente ventilación. No cubra las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc. Asegúrese de que haya por lo menos 20 cm de espacio por encima y al menos 5cm de espacio a cada lado de la unidad.
- No coloque esta unidad cerca de campos magnéticos potentes.
- No coloque la unidad sobre un amplificador o receptor.
- No coloque esta unidad cerca de la compuerta, o la humedad afectará a la vida del cabezal del láser.
- Si algún objeto sólido o líquido cae dentro del sistema, desenchufe el sistema y llévelo a una persona cualificada para lo que compruebe antes de volver a utilizarlo.
- No intente limpiar la unidad con productos químicos, ya que pueden dañar el acabado. Utilice un paño limpio y seco o ligeramente húmedo.
- Cuando desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente, tire siempre del enchufe, nunca del cable.
- Dependiendo de las ondas electromagnéticas utilizadas por un programa de televisión, si un televisor está encendido cerca de esta unidad mientras ésta también está encendida pueden aparecer líneas en la pantalla de su televisor. Ni esta unidad ni la televisión funcionan mal. Si ve dichas líneas, aleje esta unidad del televisor.

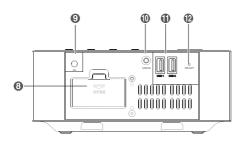


# Identificación de las piezas

## Vista superior



## Vista trasera



## 1. SNOOZE/DIMMER

- Repite la alarma.
- Ajusta el brillo de la pantalla.

## 2. ON/OFF

- Enciende o apaga la unidad.

## 3. SOURCE

- Selecciona la función de reproducción.

#### 4. TU-/TU+

- Sintoniza una emisora de radio buscando hacia atrás/delante.

## 5. ALARMA 1/ALARMA 2

- Ajusta el temporizador de la alarma.
- Visualiza los ajustes de la alarma.

#### 6. VOLUME +/-

- Baja o sube el nivel de volumen.

## 7. Panel de visualización

- Muestra el estado actual.

## 8. Compartimento de las baterías

#### 9. CA

- Conecta a la alimentación.

## 10. **LINE IN**

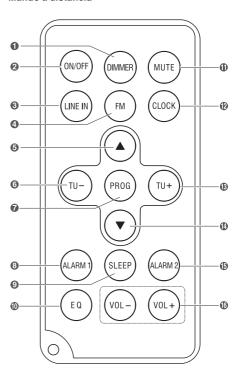
- Conecta a un dispositivo de audio externo.

#### 11. USB1/USB2

- El dispositivo USB comeinza a cargarse después de conectarlo a la Toma USB de USB1 o USB2.

#### 12. **FM ANT**

#### Mando a distancia



## 1. DIMMER

- Ajusta el brillo de la pantalla.

## 2. **ON/OFF**

- Enciende o apaga la unidad.

#### 3. LINE IN

- Selecciona la función LINE IN.

### 4. FM

- Selecciona la función FM.

#### 5. 🔺

- Selecciona la siguiente emisora memorizada.
- Ajusta la hora.

#### 6. TU-

- Sintoniza una emisora de radio buscando hacia atrás.

#### 7. PROG

- Memoriza emisoras para el sintonizador.

#### 8. ALARMA 1

- Aiusta el temporizador de la alarma 1.
- Visualiza los ajustes de la alarma 1.

#### 9. SLEEP

- Ajusta el apagado automático.

#### 10. EQ

- Selecciona un efecto de sonido preestablecido: Classic, Rock, Jazz, Pop, FLAT.

#### 11. MUTE

- Silencia o reanuda el sonido.

#### 12. **RELOJ**

- Pulse y mantenga pulsado este botón en el modo de espera para configurar el reloj.

#### 13. TU+

- Sintoniza una emisora de radio buscando hacia delante.

#### 14. ▼

- Selecciona una emisora memorizada anterior.
- Ajusta la hora.

## 15. ALARMA 2

- Ajusta el temporizador de la alarma 2.
- Visualiza los ajustes de la alarma 2.

## 16. VOL+ /VOL-

- Sube/Baja el nivel de volumen.

# **Preparativos**

## Preparar el mando a distancia

El mando a distancia suministrado permite operar la unidad a distancia.

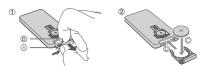
- Incluso si el mando a distancia se encuentra dentro de alcance efectivo (6m), el funcionamiento del mando a distancia puede no ser posible si hay algún obstáculo entre la unidad y el mando a distancia.
- Si el mando a distancia se opera cerca de otros productos que generen rayos infrarrojos, o si otros dispositivos de control remoto que utilizan rayos infrarrojos se utilizan cerca de la unidad, es posible que no funcione correctamente. Por el contrario, el resto de productos pueden funcionar incorrectamente.

## Uso por primera vez

La unidad cuenta con una batería de litio CR2025 pre-instalada. Quite la pestaña protectora para activar las baterías del mando a distancia.

# Para reemplazar la batería del mando a distancia

1. Tire de la bandeja de las baterías y saque las baterías antiguas.



- 2. Coloque las nuevas baterías CR2025 en la bandeja con la polaridad correcta (+/-) tal como se indica.
- 3. Inserte la bandeia de baterías en la ranura.

#### Precauciones con las baterías

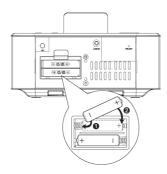
- Cuando el mando a distancia no se vaya a utilizar durante un tiempo prolongado (más de un mes), retire las baterías del mando a distancia para evitar que se produzcan fugas.
- Si las baterías tienen una fuga, limpie el escape dentro del compartimento de la batería y sustituya las baterías por otras nuevas.
- No utilice otras baterías distintas a las especificadas.
- No caliente ni desmonte las baterías. Nunca las tire al fuego o al agua.
- No transporte ni guarde las baterías con otros objetos metálicos. Esto podría provocar que las baterías se cortocircuiten, se produzca una fuga o exploten.
- Nunca recargue una batería a menos que sea de tipo recargable.

## Instalar las baterías

#### Nota:



- Únicamente se puede utilizar alimentación de CA como fuente de alimentación. El uso de las baterías (no incluidas) está previsto como soporte.
- Si el sistema está desconectado o si se produce un corte de energía, todas las configuraciones de la unidad se borrarán a menos que la unidad tenga las baterías y no se hayan cambiado en este momento. Una vez borradas las configuraciones, reconfigure todos los elementos (emisoras de radio, Source...) deseados.

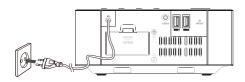


- 1. Abra el compartimento de las baterías.
- 2. Instale dos baterías AAA (no incluidas) con la correcta polaridad y según los pasos indicados.
- 3. Cierre el compartimento de las baterías.

## Conectar la alimentación

#### Precaución:

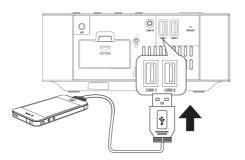
- ¡Riesgo de dañar el producto! Asegúrese de que el voltaje de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior de la unidad.
- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de que ha completado el resto de conexiones.



Conecte el cable de alimentación de CA a la toma de corriente.

## Cargar el USB

Conecte un cable USB (no incluido) a la toma de carga del USB desde USB 1 o USB 2 para cargar el smartphone o tableta.



# Funcionamiento general

## Alimentación

Puede utilizar todas las funciones de la parte superior de la unidad o del mando a distancia después de conectarlo a la fuente de alimentación (denominado modo en espera).

## Encendido

Pulse el botón ON/OFF para encender el sistema en modo de espera.

Pulse ON/OFF/SOURCE para seleccionar las distintas funciones.



Al encender el sistema, éste continuará en el modo en que estaba cuando se apagó la última vez.

## Apagado

Pulse y mantenga pulsado el botón ON/OFF en la unidad o pulse el botón del mando a distancia de nuevo para apagar el sistema y activar el modo de espera.



Asegúrese de desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente cuando el sistema no esté en uso durante un largo período de tiempo.

## Ajustar hora

El reloj integrado muestra la hora correcta en la pantalla.

- 1. En modo de espera, pulse y mant enga pulsado el botón CLOCK durante algunos segundos, el indicador de la hora parpadeará.
- Ajuste la hora con el botón ▲ o el botón ▼.
- 3. Pulse el botón **CLOCK** para confirmar, el indicador de minutos parpadeará.
- 4. Repita los pasos 2-3 para ajustar los minutos, el día, el mes y el año.



En modo de espera, pulse y mantenga pulsado el botón CLOCK durante algunos segundos, luego pulse el botón PROG para seleccionar el formato 12/24.

## Ajustar el temporizador de la alarma

Puede ajustar dos alarmas con distintas horas.

- 1. Asegúrese de que ha ajustado el reloj correctamente.
- 2. Pulse y mantenga pulsado **ALARMA 1** o **ALARMA 2**, [AL \( \bigcep \) ] o [AL \( \bigcep \) ] empezará a parpadear.
- 3. Pulse ▲/▼ en el mando a distancia para seleccionar una fuente de sonido de la alarma: iPod/iPhone/iPad. sintonizador FM o vibrador.
- 4. Pulse **ALARMA 1** o **ALARMA 2**. Los dígitos de la hora empezarán a parpadear.
- 5. Pulse ▲/▼ repetidamente para ajustar la hora.
- 6. Pulse **ALARMA 1** o **ALARMA 2**. Los dígitos de los minutos empezarán a parpadear.
- 7. Repita los pasos 5-6 para ajustar los minutos.
- 8. Repita los pasos 5-6 para seleccionar si la alarma debe sonar toda la semana, los días de diario o el fin de semana.
- 9. Repita los pasos 5-6 para ajustar el volumen de la alarma

# Activar y Desactivar el temporizador de la alarma

Pulse **ALARMA 1** o **ALARMA 2** repetidamente para activar o desactivar el temporizador.

- Si el temporizador está activado, aparecerá [AL 🔯 o [AL 🔯]].
- Si el temporizador está desactivado, [AL 🔯 ] o [AL 🔯 ] desaparecerá.

## Repetir la alarma

Puede pulsar para ajustar el intervalo de repetición de la alarma. Cuando la alarma suene, pulse SNOOZE/DIMMER. La alarma sonará 9 minutos después.

## Detener el sonido de la alarma

Cuando la alarma suena, pulse **ALARMA 1** o **ALARMA 2**. La alarma se parará pero se conservarán los ajustes de la alarma.

## Ver los ajustes de la alarma

Pulse **ALARMA 1** o **ALARMA 2** para ver los ajustes de la alarma.

## Ajustar el apagado automático

Esta unidad puede cambiar a modo de espera automáticamente después de un periodo de tiempo.

1. Pulse **SLEEP** repetidamente para seleccionar un periodo de tiempo (en minutos).

- Cuando el apagado automático está activado, ¿z² el volumen bajará gradualmente antes de que la unidad se apague.
- 2. Pulse **SLEEP** repetidamente hasta que aparezca [OFF].
- Cuando el apagado automático está desactivado, zz desaparece de la pantalla.

## Ajustar el brillo de la pantalla

Pulse **DIMMER** repetidamente para seleccionar distintos niveles de brillo de la pantalla.

## Ajustar el nivel de volumen

Durante la reproducción, pulse los botones **VOL+/**-para subir/bajar el nivel de volumen.

# Seleccionar un efecto de sonido preestablecido

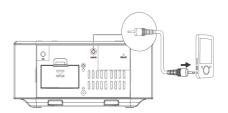
Durante la reproducción, pulse el botón **EQ** repetidamente para seleccionar [FLAT], [Pop], [Classic], [Rock], [Jazz].

## Silenciar el sonido

Durante la reproducción, pulse el botón **MUTE** para silenciar o restaurar el sonido. Pulse este botón de nuevo para cancelar el efecto.

# Reproducir desde un dispositivo de audio externo

A través de esta unidad, puede escuchar un dispositivo de audio externo.



1. Conecte el reproductor de audio.

Conecte el cable LINE IN en la toma LINE IN situada en la parte trasera de la unidad y en la toma para los auriculares del reproductor de audio.

- 2. Pulse el botón **LINE IN** para seleccionar la fuente LINE IN.
- 3. Comience la reproducción en el reproductor de audio.

## Escuchar la Radio FM

#### Sintonizar una emisora

- 1. Asegúrese de haber conectado la antena FM y de haberla extendido por completo.
- 2. Pulse el botón **FM** para seleccionar la fuente **FM**.
- 3. Pulse y los botones **TU-/TU+**, la frecuencia sube o baja automáticamente hasta encontrar una emisora.

## Memorizar emisoras

Puede memorizar hasta 20 emisoras FM.

## • Programar emisoras de radio automáticamente

Pulse y mantenga pulsado el botón **PROG** durante 2 segundos para activar la programación automática. Todas las emisoras disponibles se programan en el orden de potencia de recepción de las ondas.

- La primera emisora de radio programada se reproduce automáticamente.
- Programar emisoras de radio manualmente
- Sintonice la emisora deseada y pulse el botón PROG.
- 2. Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar el número memorizado.
- 3. Pulse el botón PROG para guardar la emisora.
- 4. Repita los pasos 1 a 3 para cada emisora de radio que desee guardar en la memoria con un número presintonizado.



Si el sistema está desconectado o si se produce un corte de energía, todas las emisoras presintonizadas de la unidad se borrarán.

# Sintonizar una emisora de radio memorizada

• Pulse los botones ▲ o ▼ para seleccionar un número memorizado que desee.

# Resolución de problemas

Para que la garantía sea válida, nunca intente reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al utilizar esta unidad, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico.

## No hav alimentación

- Asegúrese de que el cable CA del aparato está conectado correctamente.
- Asegúrese de que hay alimentación en la salida CA.
- Pulse el botón ON/OFF para encender la unidad.

## El mando a distancia no funciona

- Antes de pulsar cualquier botón de función, seleccione primero la fuente correcta.
- Disminuya la distancia entre el mando a distancia y la unidad
- Inserte la batería con sus polaridades (+/-) alineadas tal como se indica.
- Reemplace las baterías.
- Apunte el mando a distancia directamente al sensor de la parte frontal de la unidad.

## La unidad no responde

- Desconecte el enchufe de CA y vuelva a conectarlo, a continuación encienda la unidad de nuevo.

## Recepción de radio débil

- Aumente la distancia entre la unidad y su TV o VCR.
- Extienda por completo la antena FM.
- Conecte una antena FM exterior en su lugar.

## El temporizador no funciona

- Ajusta el reloj correctamente.
- Encienda el temporizador.

## Ajuste del reloj/temporizador borrado

- La alimentación se ha interrumpido o el cable de alimentación se ha desconectado.
- Reinicie el reloi/temporizador.

# **Especificaciones**

## General

Requisitos de alimentación 110-220V ~ 50Hz CA

Consumo de energía 25W
Potencia de salida 5W x 2

Distorsión armónica total 1% (1kHz, 1W) Sensibilidad de entrada de audio/Impedancia 500mV/47k $\Omega$ 

Frecuencia de respuesta 40Hz - 20kHz (+/-3dB)
Sintonización 87.5Mhz - 108MHz
Dimensiones de la unidad (A x A x P) 198 x 89 x 198mm

## Altavoz

Frontal  $Impedancia \hspace{1cm} 6\Omega$ 

Índice de potencia 5W

Alcance

Distancia 6m Ángulo 30°

## Accesorios estándar

Mando a distancia	x 1
Manual de usuario	x 1

• Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

VI≣T/\
11 → ESPAÑOL

VIETA AUDIO S.A. guarantees its products for a period of 24 months. The guarantee period starts on the date of purchase of brand new products that have never been used by the first end user.

This guarantee covers any possible manufacturing flaws for any Vieta products sold on Spanish territory by authorised distributors. Vieta products acquired in other countries will be covered by the guarantee supplied by the local distributor.

This guarantee will only be valid when accompanied by an invoice for the product that includes the client's name, the distributor and the date of purchase. VIETA AUDIO S.A. agrees to repair any product with a problem occurring during normal use as detailed in the user's manual and when being used for the purpose for which it was designed.

The guarantee will not be extended because a component is changed or the product is replaced.

#### INCIDENTS THAT ARE EXEMPT FROM GUARANTEE:

- 1. The guarantee period exceeds the stipulated time.
- 2. When the product has been handled by centres or personnel that are not authorised by VIETA AUDIO S.A.
- 3. When the product has been damaged by incorrect handling or use for purposes other than those it is intended for and that are not contemplated in the user's manual, or when it has broken pieces, scratches, cracks, wear and tear, damage produced by particles of paint, sand, water or food within the unit..
- 4. This guarantee does not cover expenses or damages caused by transport.
- 5. Loss, robbery or accidents produced by fire, liquid, chemical substances, excessive heat, inadequate ventilation, vandalism, electrical storms, incorrect or excessive power supply, lightening, impact, other external forces, radiation.
- 6. Any additional cost related to installing or uninstalling the product.
- 7. Products purchased outside Spanish territory or from distributors that are not authorised.
- 8. The data contained on our products (photo files, music, digital support, etc.) are not covered by the guarantee under any circumstance; it is the client's responsibility to make back-up files before giving us the product. Likewise, any incorrect configuration or installation of software or incompatibility issues with hardware belonging to other equipment, including drivers and controllers.
- 9. Maintenance, repairs or parts replacement due to use and wear and tear.
- 10. Rechargeable and/or disposable batteries (life cycle depends on usage frequency).
- 11. Small faults or variations in the quality of the product that do not affect its value or the purpose for which it was created.
- 12. Negligence.
- 13. Accessories:
  - · Plugs and cases.
  - · Connector cables.
  - Headband.
  - · Eartip and sleeve kits.
  - Decorative finishes.
- 14. Any issue detected on receipt of the goods must be notified to customer care 902.367.607 or sat@vieta.es. In accordance with article 366 of trade law, VIETA AUDIO S.A. will not accept any claims regarding broken goods, impacts or missing packages 24 hours after the goods have been delivered.

# **Contents**

Important Safety Instructions	14
Identifying the Parts	15
Preparations	16
General Operation	17
Play from an External Audio Device	18
Listening to the FM Radio	19
Troubleshooting	19
Specifications	20

# **Important Safety Instructions**



#### WARNING

# RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN



#### CAUTION:

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK), NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

## Safety

- 1. Read these instructions.
- 2. Keep these instructions.
- 3. Heed all warnings.
- 4. Follow all instructions.
- 5. Do not use this apparatus near water.
- 6. Clean only with dry cloth.
- 7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 10. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 11. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

- 12. Unit shall not be exposed to dripping or splashing.
- 13. Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- 14. The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

#### Caution:

- Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

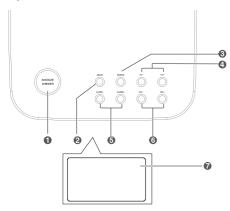
## Warning

- Before operating this system, check the volt age of this system to see if it is identical with the voltage of your local power supply.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc. Make sure there is at least 20 cm of space above and at least 5cm of space on each side of the unit.
- Do not place this unit close to strong magnetic field
- Do not place the unit on the amplifier or receiver.
- Don't place this unit close to the damper, or the moisture will affect the life of the laser head
- Should any solid object or liquid fall into the system, unplug the system and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Use a clean, dry or slightly damp cloth.
- When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never yank on the cord.
- Depending on the electromagnetic waves used by a television broadcast, if a TV is turned on near this unit while it is also on, lines might appear on the TV screen. Neither this unit nor the TV are malfunctioning. If you see such lines, keep this unit well away from the TV set.

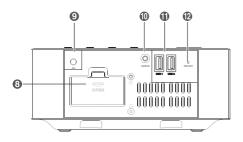


# **Identifying the Parts**

## **Top View**



## **Rear View**



## 1. SNOOZE/DIMMER

- Repeat the alarm.
- Adjust the display brightness.

## 2. ON/OFF

- Turn on or turn off the unit.

## 3. SOURCE

- Select the play function.

## 4. TU-/TU+

- Tune to a radio station backward/forward.

## 5. ALARM 1/ALARM 2

- Set the alarm timer.
- View alarm settings.

## 6. VOLUME +/-

- Decrease or increase the volume level.

## 7. Display Panel

- Show the current status.

## 8. Battery Compartment

#### 9. AC

- Connect to power.

## 10. **LINE IN**

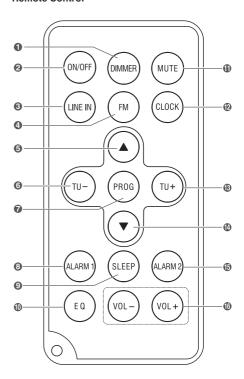
- Connect to an external audio device.

#### 11. USB1/USB2

- The USB device starts to charge after it is connected to USB Socket from USB1 or USB2.

## 12. FM ANT

## **Remote Control**



## 1. DIMMER

- Adjust display brightness.

## 2. ON/OFF

- Turn on or turn off unit.

### 3. LINE IN

- Select LINE IN function.

### 4. FM

- Select FM function.

#### 5.

- Select a next preset station.
- Adjust time.

#### 6. TU-

- Tune to a radio station backward.

#### 7. PROG

- Preset stations for tuner.

#### 8. ALARM 1

- Set the alarm 1 timer.
- View alarm 1 settings.

#### 9. SLEEP

- Set the sleep timer.

#### 10 EQ

- Select a preset sound effect: Classic, Rock, Jazz, Pop, FLAT.

#### 11. MUTE

- Mute or resume the sound.

#### 12 CLOCK

- Press and hold this button in the standby mode to set the clock

## 13. **TU+**

- Tune to a radio station forward.

#### 14. ▼

- Select a previous preset station.
- Adjust time.

#### 15. ALARM 2

- Set the alarm 2 timer.
- View alarm 2 settings.

#### 16. VOL+ /VOL-

- Increase/Decrease the volume level.

# **Preparations**

## **Prepare the Remote Control**

The provided Remote Control allows the unit to be operated from a distance.

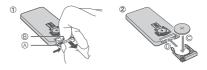
- Even if the Remote Control is operated within the effective range (6m), remote control operation may be impossible if there are any obstacles between the unit and the remote control.
- If the Remote Control is operated near other products which generate infrared rays, or if other remote control devices using infrared rays are used near the unit, it may operate incorrectly. Conversely, the other products may operate incorrectly.

## For First-time use

The unit has a pre-installed lithium CR2025 battery. Remove the protective tab to activate the remote control battery.

## To Replace the Remote Control Battery

1. Pull out the battery tray and remove the old battery.



- 2. Place a new CR2025 battery into the battery tray with correct polarity (+/-) as indicated.
- 3. Insert the battery tray back into the slot.

## **Precautions Concerning Batteries**

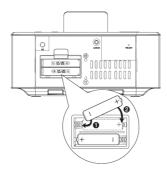
- When the Remote Control is not to be used for a long time (more than a month), remove the battery from the Remote Control to prevent it from leaking.
- If the batteries leak, wipe away the leakage inside the battery compartment and replace the batteries with new ones.
- Do not use any batteries other than those specified.
- Do not heat or disassemble batteries. Never throw them in fire or water.
- Do not carry or store batteries with other metallic objects. Doing so could cause batteries to short circuit, leak or explode.
- Never recharge a battery unless it is confirmed to be a rechargeable type.

#### Install Batteries

Note:



- You can only use AC power as power supply.
   Batteries (not supplied) are for backup purpose.
- If the system is unplugged or if a power failure occurs, all setups of the unit will be erased unless there are batteries in the unit and don't change them at this time. Once setups had be erased, please resetup all items (tuner stations; Source...) which you desire.

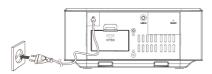


- 1. Open the batteries compartment.
- 2. Install two AAA batteries(not supplied) with correct polarity and the install steps as indicated.
- 3. Close the battery compartment.

#### Connect Power

#### Caution:

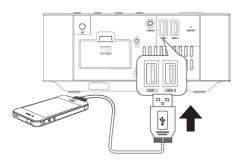
- Risk of product damage! Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the back or the underside of the unit.
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.



Connect the AC power cord to the wall socket.

## **USB Charge**

Connect a USB cable( not supplied) to USB Charging socket from USB 1 or USB 2 to charge your smartphone or tablet PC.



## **General Operation**

#### Power

You can use all the functions on the top of the unit or the remote control after connecting to power supply (called Standby Mode).

#### Turn On

Press ON/OFF button to turn the system on from standby mode.

Press ON/OFF/SOURCE to select different functions.



When turning the system on, the system will continue in the mode it was in when it was turned off last time.

#### Turn Off

Press and hold **ON/OFF** button on the unit or press the button on the remote control again to turn the system off and go to standby mode.



Be sure to unplug the power cord from the outlet when the system is not in use for an extended period of time.

## Set Time

The built-in clock shows the correct time in the display.

- 1. In standby mode, press and hold the CLOCK button for some seconds, hour indicator will blink.
- Set the hour with the ▲ button or ▼ button.
- 3. Press the CLOCK button to confirm, minute indicator will blink.
- 4. Repeat steps 2-3 to set the minutes, day, month and year.



In standby mode, press and hold the CLOCK button for some seconds, then press the PROG button to select 12/24 hour format

## Set the Alarm Timer

You can set two alarms which go off at different time.

- 1. Ensure that you have set the clock correctly.
- 2. Press and hold **ALARM 1** or **ALARM 2**, [AL1 \( \sum\_1 \)] or [AL2 \( \sum\_1 \)] begin to blink.
- 3. Press ▲/▼ on the remote control to select an alarm sound source: iPod/iPhone/iPad. FM tuner, or buzzer.
- 4. Press **ALARM 1** or **ALARM 2**. The hour digits begin to blink.
- 5. Press ▲/▼ repeatly to set the hour.
- 6. Press **ALARM 1** or **ALARM 2**. The minute digits begin to blink.
- 7. Repeat steps 5-6 to set the minute.
- 8. Repeat steps 5-6 to select whether to ring alarm the whole week, on weekdays, or at weekend.
- 9. Repeat steps 5-6 to set the alarm volume.

## **Activate and Deactivate the Alarm Timer**

Press ALARM 1 or ALARM 2 repeatly to activate or deactivate the timer.

- If the timer is activated, [AL1  $\fill \fill \fill$
- If the timer is deactivated, [AL1 [2]] or [AL2 [2]] disappears.

## Repeat Alarm

You can press to adjust the interval to repeat alarm. When the alarm rings, press **SNOOZE/DIMMER**. The alarm repeats ringing 9 minutes later.

## Stop Alarm Ring

When the alarm rings, press the corresponding **ALARM 1** or **ALARM 2**. The alarm stops but the alarm settings remain.

#### View the Alarm Settings

Press ALARM 1 or ALARM 2 to view the alarm settings.

#### Set the sleep timer

This unit can switch to standby automatically after a set period of time.

- 1. Press **SLEEP** repeatedly to select a set period of time (in minutes).
- When the sleep timer is activated, the display show,  $_{z}z^{Z}$  the volume will gradually decrease before the unit power off.

- 2. Press SLEEP repeatedly until [OFF] is displayed.
- When the sleep timer is deactivated,  $_zz^Z$  disappears on the display.

# **Adjust Display Brightness**

Press **DIMMER** repeatedly to select different levels of display brightness.

## **Adjust Volume Level**

During play, press the **VOL**+/- buttons to increase/ decrease the volume level.

#### Select a Preset Sound Effect

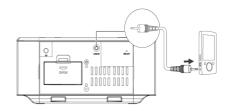
During play, press the **EQ** button repeatedly to select: [FLAT], [Pop], [Classic], [Rock], [Jazz].

## **Mute Sound**

During play, press the **MUTE** button to mute or restore sound. Press this button again to cancel the effect.

# Play from an External Audio Device

You can listen to an external audio device through this unit.



1. Connect the audio player.

Connect the LINE IN cable to the LINE IN socket on the rear of unit and to the headphone socket on the audio player.

- Press the LINE IN button to select the LINE IN source.
- 3. Start to play on the audio player.



# Listening to the FM Radio

## **Tuning in a Station**

- 1. Ensure that you have connected and fully extended the FM antenna.
- 2. Press the FM button to select the FM source.
- 3. Press the **TU-/TU+** buttons, the frequency changes down or up automatically until a station is found.

## **Presetting Stations**

You can preset up to 20 FM stations.

## Program radio stations automatically

Press and hold the **PROG** button for 2 seconds to activate automatic programming. All available stations are programmed in the order of waveband reception strength.

- The first programed radio station is played automatically.
- Program radio stations manually
- 1. Tune in the desired station, then press the PROG button.
- 2. Press the **▲**/▼ buttons to select the preset number.
- 3. Press the PROG button to store the station.
- 4. Repeat above steps 1 to 3 for each station you want to store in memory with a preset number.



If the system is unplugged or if a power failure occurs, the preset stations will be erased unless there are batteries in unit and don't change batteries at this time.

#### Tune to a Preset Radio Station

 $\bullet$  Press the  $\blacktriangle$  or  $\blacktriangledown$  buttons to select a preset number that you want.

# **Troubleshooting**

To keep the warranty valid, never try to repair the system yourself. If you encounter problems when using this unit, check the following points before requesting service.

## No power

- Ensure that the AC cord of the apparatus is connected properly.
- Ensure that there is power at the AC outlet.
- Press ON/OFF button to turn the unit on.

#### Remote control does not work

- Before you press any function button, first select the correct source.
- Reduce the distance between the remote control and the unit.
- Insert the battery with its polarities (+/-) aligned as indicated.
- Replace the battery.
- Aim the remote control directly at the ensor on the front of the unit.

## No Response From the Unit

- Disconnect and reconnect the AC power plug, then turn on the unit again.

## Poor radio reception

- Increase the distance between the unit and your TV or VCR.
- Fully extend the FM antenna.
- Connect an outdoor FM antenna instead.

#### Timer does not work

- Set the clock correctly.
- Switch on the timer.

## Clock/timer setting erased

- Power has been interrupted or the power cord has been disconnected.
- Reset the clock/timer.

# **Specifications**

## General

Power Requirements AC 110-220V ~ 50Hz

Power Consumption 25W
Output Power 5W x 2

Total Harmonic Distortion 1% (1kHz, 1W) Audio Input Sensitivity/Impedance 500mV/47k $\Omega$ 

 Frequency Response
 40Hz - 20kHz (+/-3dB)

 Tuning Range
 87.5Mhz - 108MHz

 Unit Dimensions (W x H x D)
 198 x 89 x 198mm

# Speaker

Front	
Impedance	6Ω
Rate Power	5W

Remote

Distance 6m
Angle 30°

## Standard Accessories

Remote Control	x 1
Owner's Manual	x 1

• Design and specifications are subject to change without notice.

**\/**I≡**I**/\

A VIETA AUDIO S.A. atribuí a garantia aos seus produtos pelo período de 24 meses. O período de garantia começa na data da compra de produtos novos e não utilizados pelo utilizador final.

Esta garantia cobre eventuais defeitos de fabrico em todos os produtos Vieta vendidos em território Espanhol por distribuidores autorizados. Os produtos Vieta comprados noutros países serão cobertos pela garantia oferecida pelo distribuidor local.

Esta garantia só será válida quando acompanhada pelo recibo de compra onde conste os dados de cliente, o local de venda e a data aquisição do produto. A VIETA AUDIO, SA. aceita reparar durante o período da garantia, todos os produtos que apresentem anomalias resultantes do seu uso normal, conforme descrito no manual utilizador e, quando utilizado para o fim a que foi projetado.

Sempre que fizer uma alteração de componentes ou a substituição do produto esta não prorrogará o prazo de garantia.

## SITUAÇÕES NÃO COBERTAS PELA GARANTIA:

- 1. O período de garantia exceda o tempo estipulado.
- Sempre que o produto apresente sinais de manipulação executadas por pessoas ou técnicos não autorizados pela VIETA AUDIO S.A.
- 3. Sempre que o produto apresente sinais de danos causados por uso incorreto ou uso em fins diversos daqueles a que se destina e que não estejam descritos no manual de utilizador, bem como quebra de peças, riscos, fissuras, desgaste de peças pelo uso, danos produzidos por restos de pintura, areia, água ou restos de comida dentro do equipamento.
- 4. Esta garantia não cobre os gastos ou danos causados pelo transporte do equipamento.
- 5. Perda, roubo ou acidentes produzidos por incêndio, líquidos, produtos químicos, calor excessivo, ventilação inadequada, vandalismo, inundações, trovoadas, descargas eletricas, utilização de voltagem excessiva ou incorreta, raios, terramotos, quedas, outras forças externas, radiações.
- 6. Qualquer custo adicional derivado da instalação ou desinstalação do produto.
- 7. Produtos comprados fora do território espanhol ou em distribuidores não autorizados.
- 8. Os dados contidos nos nossos produtos, (arquivos fotográficos, música, suportes digitais etc.) não estão em caso nenhum cobertos pela garantia aqui apresentada, sendo da responsabilidade do cliente efetuar cópias de segurança antes de entregar o produto. O mesmo sucede, com a incorreta configuração ou instalação de software e/ou incompatibilidades com o hardware de com outros equipamentos incluindo drivers e controladores.
- 9. Manutenção, reparação ou substituição de peças resultantes de uso e desgaste.
- 10.Baterias recarregáveis e/ou descartáveis (o tempo de vida depende da frequência de uso).
- 11. Falhas menores ou diferenças na qualidade do produto que não afetem o seu valor ou o propósito da sua utilização.
- 12. Negligencia.
- 13. Acessórios:
  - Kits e peças das tomadas.
  - Cabos de ligação.
  - Auscultadores.
  - •Kits dos extremos dos auscultadores e almofadas de auscultadores
  - Acabamentos decorativos.
- 14. Qualquer incidente detetada ao receber a mercadoria, deve ser comunicado ao serviço de apoio ao cliente 902.367.607 ou para o correio eletrónico: sat@vieta.es. De acordo com o artigo 366 do Código Comercial, Vieta Áudio SA. não aceita reclamações por danos, quebras ou falta de artigos passadas 24 horas sobre a receção da mercadorias.

Instruções de Segurança Importantes	24
Identificação das Partes	25
Preparações	26
Operações Gerais	. 27
Reproduzir desde um Dispositivo de Áudio Externo	28
Escutar um Rádio FM	29
Resolução de problemas	29
Especificações	30

## Instruções de Segurança Importantes



#### **AVISO**

#### RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO NÃO ABRIR



CUIDADO:

PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO RETIRE A CAPA (OU A TRASEIRA). SEM PARTES ÚTEIS AO UTILIZADOR DENTRO DO APARELHO. SOLICITE OS SERVICOS DE PESSOAL DE SERVICO QUALIFICADO.



O piscar da luz com um símbolo em cabeça de flecha, dentro de um triângulo equilátero, pretende alertar o utilizador para a presença da "voltagem perigosa" dentro da caixa do produto que pode ser de suficiente magnitude para constituir um risco de choque eléctrico às pessoas.



O ponto de exclamação dentro do triângulo equilátero pretende alertar o utilizador para a presença de operações importantes e de instruções de manutenção (serviços) no manual que acompanha o aparelho.

## Segurança

- 1. Leia estas instruções.
- 2. Guarde estas instruções.
- 3. Cuidado com todos os avisos.
- 4. Siga todas as instruções.
- 5. Não use este aparelho próximo à água.
- 6. Limpe apenas com um pano seco.
- 7. Não bloqueie as aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
- Não instale próximo a quaisquer fontes de calor, como radiadores, bocas de ar quente, fogões, ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) produtores de calor.
- 9. Proteja o cabo de alimentação de ser pisado ou arrancado particularmente das tomadas, fichas e de pontos de saída do aparelho.
- 10. Desligue este aparelho durante tempestades eléctricas ou quando não é usado por longos períodos de tempo.
- 11. Entregue todos os serviços a pessoal qualificado do serviço. Os serviços são solicitados quando o aparelho foi danificado de alguma forma, como o cabo de alimentação ou a ficha são danificados, o

líquido foi derramado ou objectos caíram em cima do aparelho, o aparelho foi exposto a chuva ou humidade, não opera normalmente, ou foi deixado cair

- 12. A unidade não deve ser exposta ao gotejamento ou a salpicos.
- 13. Não coloque fontes de perigo no aparelho (por ex.: objectos cheios de líquido, velas acesas).
- 14. A ficha do cabo é usada como um aparelho desligado, o aparelho desligado deverá manter-se prontamente operável.

#### Alerta

 Uso dos controlos ou ajustamentos dos procedimentos diferentes dos que podem resultar na exposição à radiação perigosa ou outras operações inseguras.

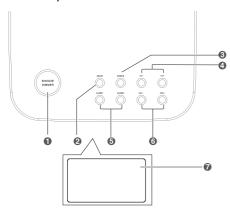
## Atenção

- Antes de operar este sistema, verifique a voltagem deste sistema para ver se é idêntica à voltagem da sua alimentação local.
- A ventilação não deve ser impedida cobrindo as aberturas da ventilação com itens como jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc. Certifique-se de que existem pelo menos 20 cm de espaço acima e, pelo menos, 5 cm de espaço em cada lado da unidade.
- Não coloque esta unidade próximo a um campo magnético forte.
- Não coloque a unidade no amplificador ou receptor.
- Não coloque esta unidade próximo do amortecedor, ou a humidade irá afectar a vida da cabeça do laser.
- Caso algum objecto sólido ou líquido caia no sistema, desligue o sistema e peça a pessoal qualificado para verificá-lo antes de realizar outras operações.
- Não tente limpar a unidade com solventes químicos porque pode danificar o acabamento. Use um pano limpo, seco ou ligeiramente humedecido.
- Quando retire a ficha de alimentação da saída da parede, puxe directamente na ficha e nunca no cabo.
- Dependendo das ondas electromagnéticas usadas pela transmissão televisiva, se a TV estiver ligada próximo a esta unidade enquanto também está ligada, as linhas podem aparecer no ecrã da TV.
   Nem esta unidade nem a TV estão avariadas. Caso veja essas linhas, mantenha esta unidade bem longe do conjunto da TV

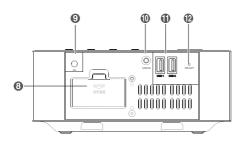


# Identificação das Partes

## Vista do Topo



## Vista Traseira



## 1. SNOOZE/DIMMER

- Repetir o alarme.
- Ajustar a iluminação do ecrã.

## 2. ON/OFF

- Ligar ou desligar a unidade.

## 3. SOURCE

- Seleccionar a função PLAY.

## 4. TU-/TU+

- Sintonize uma estação de rádio para a frente/para trás.

## 5. ALARM 1/ALARM 2

- Definir o temporizador do alarme.
- Ver as definições do alarme.

#### 6. VOLUME +/-

- Diminuir ou aumentar o nível do volume.

## 7. Painel do Ecrã

- Mostrar o estado actual.

#### 8. Compartimento das pilhas

#### 9. CA

- Ligar à alimentação.

## 10. **LINE IN**

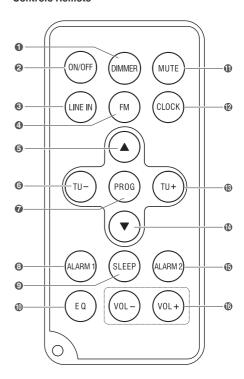
- Ligar a um aparelho de áudio externo.

## 11. USB1/USB2

 O dispositivo USB inicia o carregamento depois de estar conectado a uma entrada USB da USB1 ou USB2.

#### 12. **FM ANT**

#### Controlo Remoto



## 1. DIMMER

- Ajustar a iluminação do ecrã.

## 2. ON/OFF

- Ligar ou desligar a unidade.

#### 3. LINE IN

- Seleccionar a função LINE IN.

### 4. FM

- Seleccionar a função FM.

#### 5.

- Seleccionar a seguinte estação predefinida.
- Ajustar o tempo.

#### 6. TU-

- Sintonize uma estação de rádio para trás.

#### 7. PROG

- Predefinir estações para o sintonizador.

#### 8. ALARM 1

- Definir o temporizador do alarme 1.
- Ver as definições do alarme 1.

#### 9. SLEEP

- Definir o temporizador de espera.

#### 10. EG

- Seleccionar um efeito de som predefinido: Classic, Rock, Jazz, Pop, FLAT.

#### **11. MUTE**

- Silenciar ou continuar o som.

#### 12 CLOCK

- Premir e manter este botão no modo Standby para definir o relógio.

#### 13. TU+

- Sintonize uma estação de rádio para a frente.

#### 1/

- Seleccionar a estação predefinida anterior.
- Ajustar o tempo.

## 15. ALARM 2

- Definir o temporizador do alarme 2.
- Ver as definições do alarme 2.

#### 16. VOL+ /VOL-

- Aumentar/Diminuir o nível do volume.

# **Preparações**

# Preparação do Controlo Remoto

O Controlo Remoto fornecido permite que a unidade seja operada à distância.

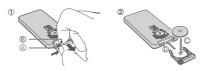
- Mesmo se o Controlo Remoto é operado dentro do alcance eficaz (6m), a operação do controlo remoto pode ser impossível caso existam obstáculos entre a unidade e o controlo remoto.
- Caso o Controlo Remoto seja operado próximo a outros produtos que geram raios infra-vermelhos, ou caso outros dispositivos com Controlo Remoto usando raios infra-vermelhos sejam usados próximo da unidade, ela pode operar incorrectamente.
   Por outro lado, os outros produtos podem operar incorrectamente.

## Para o Primeiro Uso

A unidade tem uma pilha de lítio CR2025 pré-instada. Retire o separador de protecção para activar a pilha com o controlo remoto.

## Substituir a pilha com o Controlo Remoto

1. Retire a bandeja das pilhas e retire a pilha antiga.



- 2. Coloque uma nova pilha CR2025 dentro da bandeja das pilhas com a polaridade (+/-) conforme indicado.
- 3. Insira a bandeja das pilhas de novo na ranhura.

## Precauções sobre as pilhas

- Quando o Controlo Remoto não deve ser usado por um longo tempo (mais de um mês), retire a pilha do Controlo Remoto para prevenir o vazamento.
- Caso as pilhas vazem, limpe o vazamento dentro do compartimento das pilhas e substitua as pilhas por umas novas.
- Não use pilhas diferentes das especificadas.
- Não aqueça ou desmonte as pilhas. Nunca as atire ou fogo ou à água.
- Não transporte ou guarde as pilhas com outros objectos metálicos. Fazê-lo poderia causar o curtocircuito nas pilhas, o vazamento ou a explosão.
- Nunca recarregue a pilha a menos que seja confirmado que é do tipo recarregável.

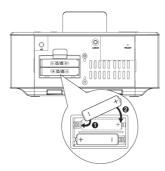
## Instalação das Pilhas

Nota:



- Só pode usar a potência CA como alimentação da potência. As pilhas (não fornecidas) existem para backup.
- Caso o sistema esteja desligado ou caso ocorra uma falha na alimentação, todas as definições da unidade serão apagadas a menos que existam pilhas na unidade e não as mude neste momento. Assim que as definições tenham sido apagadas, por favor, torne a definir todos os itens (estações do sintonizador; Fonte...) que deseja.





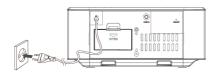
- 1. Abra o compartimento das pilhas.
- 2. Instale duas pilhas AAA (não fornecidas) com a polaridade correcta e os passos de instalação conforme indicado.
- 3. Feche o compartimento das pilhas.

## Ligar a Potência

#### Alerta:

- Risco de danificação do produto! Garanta que a voltagem da alimentação corresponde à voltagem impressa nas traseiras ou na lateral inferior da unidade.

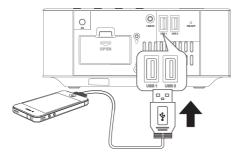
Antes de ligar o cabo de alimentação CA, garanta que concluiu todas as outras ligações.



Ligue o cabo de alimentação CA à tomada da parede.

## Carregamento USB

Conecte a um cabo USB (não fornecido) a uma entrada de carregamento USB de USB1 ou USB2 para carregar o seu smartphone ou tablet PC.



# Operações Gerais

## Alimentação

Pode usar todas as funções no topo da unidade ou do controlo remoto após ligar ao fornecimento de energia (chamado Modo Standby).

## Ligar

Prima **ON/OFF** para ligar o sistema no modo Standby.

Prima ON/OFF/SOURCE para seleccionar as diferentes funções.



Quando liga o sistema, o sistema irá continuar no modo em que estava quando foi desligado pela última vez.

## Desligar

Prima e mantenha **ON/OFF** na unidade ou prima o botão no controlo remoto outra vez para desligar o sistema e vá para o modo Standby.



Certifique-se de que desliga o cabo de alimentação da saída quando o sistema não está em uso por longo período de tempo

## Definir a Hora

O relógio integrado apresenta a hora correcta no ecrã.

- 1. No modo Standby, prima e mantenha CLOCK por alguns segundos, o indicador da hora irá piscar.
- Defina a hora com ▲ ou ▼.
- 3. Prima CLOCK para confirmar, o indicador do minuto irá piscar.
- 4. Repita os passos 2-3 para definir os minutos, dia, mês e ano.



No modo Standby, prima e mantenha CLOCK por alguns segundos, depois prima PROG para seleccionar o formato de horas 12/24.

## Definir o Temporizador do Alarme

Pode definir dois alarmes que se desligam em horas diferentes.

- 1. Garanta que definiu correctamente o relógio.
- 2. Prima e mantenha ALARM 1 ou ALARM 2.
- [AL [5]] ou [AL [5]] comece a piscar.
- 3. Prima ▲/▼ no controlo remoto para seleccionar uma fonte de som do alarme: iPod/iPhone/iPad, sintonizador FM. sinal sonoro.
- 4. Prima **ALARM 1** ou **ALARM 2**. Os dígitos da hora começam a piscar.
- 5. Prima ▲/▼ repetidamente para definir a hora.
- 6. Prima **ALARM 1** ou **ALARM 2**. Os dígitos do minuto começam a piscar.
- 7. Repita os passos 5-6 para definir o minuto.
- 8. Repita os passos 5-6 para seleccionar se toca o alarme toda a semana, aos dias da semana ou ao final-de-semana.
- 9. Repita os passos 5-6 para definir o volume do alarme.

# Activar e Desactivar o Temporizador do Alarme

Prima **ALARM 1** ou **ALARM 2** repetidamente para activar ou desactivar o temporizador.

- Caso o temporizador esteja activado, [AL 🕥 ou [AL 🍾 ] é exibido.
- Caso o temporizador seja desactivado, [AL  $\mbox{\footnote{Distance}}$  ] ou [AL  $\mbox{\footnote{Distance}}$  ] desaparece.

## Repetir o Alarme

Pode premir para ajustar o intervalo de forma a repetir o alarme. Quando o alarme toca, prima SNOOZE/DIMMER. O alarme repete o toque 9 minutos mais tarde.

## Parar o Toque do Alarme

Quando o alarme toca, prima o **ALARM 1** ou **ALARM 2** correspondente. O alarme para mas as definições do alarme permanecem.

## Ver as Definições do Alarme

Prima **ALARM 1** ou **ALARM 2** para ver as definições do alarme.

## Definir o temporizador de espera

Esta unidade pode alternar automaticamente Standby após um período de tempo definido.

1. Prima **SLEEP** repetidamente para seleccionar um período de tempo definido (em minutos).

- Quando o temporizador de espera está activado, o ecrá aparece ¿z² , o volume irá diminuir gradualmente antes da unidade desligar.
- 2. Prima SLEEP repetidamente até [OFF] ser exibido.
- Quando o temporizador de espera está desactivado, "z² desaparece do ecrã.

## Ajustar a Iluminação do Ecrã

Prima **DIMMER** repetidamente para seleccionar os diferentes níveis de iluminação do ecrã.

## Ajustar o Nível do Volume

Durante a reprodução, prima **VOL+/-** para aumentar/diminuir o nível do volume.

## Seleccionar um Efeito de Som Predefinido

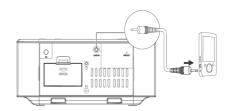
Durante a reprodução, prima **EQ** repetidamente para seleccionar: [FLAT], [Pop], [Classic], [Rock], [Jazz].

## Silenciar

Durante a reprodução, prima **MUTE** para silenciar ou restaurar o som. Prima este botão outra vez para cancelar o efeito.

# Reproduzir desde um Dispositivo de Áudio Externo

Pode escutar a um dispositivo de áudio externo através desta unidade.



1. Ligue o leitor de áudio.

Ligue o cabo LINE IN à tomada LINE IN na traseira da unidade e à entrada do auricular no leitor áudio.

- 2. Prima LINE IN para seleccionar a fonte LINE IN.
- 3. Inicie a reprodução no leitor de áudio.



## Escutar um Rádio FM

## Sintonizar uma Estação

Sintonizar uma Estação de rádio

- Garanta que ligou e estendeu totalmente a antena FM.
- 2. Prima FM para seleccionar a fonte FM.
- Prima TU-/TU+, a frequência muda para cima ou para baixo automaticamente até que a estação seja encontrada.

## Predefinir as estações

Pode predefinir até 20 estações FM.

#### Programar as estações de rádio automaticamente

Prima e mantenha **PROG** durante 2 segundos para activar a programação automática. Todas as estações disponíveis estão programadas na ordem da forca da recepção do comprimento de onda.

- A primeira estação de rádio programada é reproduzida automaticamente.
- Programar as estações de rádio manualmente
- 1. Sintonize na estação desejada, depois prima o botão PROG.
- Prima ▲/▼ para seleccionar o número predefinido.
- 3. Prima PROG para guardar a estação.
- 4. Repita os passos acima 1 a 3 para cada estação que deseja armazenar na memória com um número predefinido.



Caso o sistema esteja desligado ou caso ocorra uma falha na alimentação, todas as estações predefinidas serão apagadas a menos que existam pilhas na unidade e não as mude neste momento.

## Sintonizar uma Estação de Rádio Predefinida

 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar um número predefinido que deseja.

## Resolução de problemas

Para manter a validade da garantia, nunca tente reparar o sistema por si próprio. Caso encontre problemas ao usar esta unidade, verifique os seguintes pontos antes de solicitar o serviço.

## Sem energia

- Garanta que o cabo CA do aparelho está ligado correctamente.
- Garanta que existe energia na saída CA.
- Prima ON/OFF para ligar a unidade.

## O controlo remoto não funciona

- Antes de premir qualquer botão de função, seleccione primeiro a fonte correcta.
- Reduza a distância entre o controlo remoto e a unidade.
- Insira a pilha com as polaridades (+/-) alinhadas conforme indicado.
- Substitua a pilha.
- Direccione o controlo remoto directamente para o sensor na frente da unidade.

## Sem resposta da unidade

 Desligue e torne a ligar a ficha de alimentação CA, depois volte a ligar a unidade.

## Recepção pobre do rádio

- Aumente a distância entre a unidade e a sua TV ou VCR.
- Estenda totalmente a antena FM.
- Ligue antes uma antena FM exterior.

## O temporizador não funciona

- Defina correctamente o relógio.
- Ligue o temporizador.

# Definições do relógio/temporizador apagadas

- A potência foi interrompida ou o cabo de alimentação foi desligado.
- Reponha o relógio/temporizador.

# **Especificações**

## Geral

Requisitos de Potência AC 110-220V ~ 50Hz

Consumo de Potência 25W Potência de Saída 5W x 2

Distorção Harmónica Total 1% (1kHz, 1W) Sensibilidade/Impedância da Entrada do Áudio 500mV/47k $\Omega$ 

Resposta de Frequência 40Hz - 20kHz (+/-3dB)

Alcance de Sintonização 87.5 - 108MHz Dimensões da Unidade (L x A x P) 198 x 89 x 198mm

## Colunas

Frente	
Impedância	6Ω
Potência da Taxa	5W

Remoto

Distância 6m Ângulo 30°

## Acessórios Standard

Controlo remoto	x 1
Manual do Proprietário	x 1

• O desenho e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso.

VI≣T/\
31 → PORTUGUÊS

